LA PROTESTA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, MARTES 17 DE AGOSTO DE 1909 — Núm. 1722

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:
En la Capital é Interior: $ 1.80
Exterior: $ oro 0.85
NÚMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:
De 8 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:
De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido del exterior é interior, ningún pedido directo de suscrición si no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bonos valor declarado ó carta certificada.
A nombre de Juan Creaghe

El almanaque de LA PROTESTA

Quedando todavía algunos ejemplares y deseando que todos los compañeros puedan adquirirlo, esta administración ha resuelto rebajar su precio á 30 centavos.

Por más de diez ejemplares 15 o/o de descuento.

La policía en las huelgas

El tema no es nuevo. Policía y huelgas son dos términos que se han hecho inseparables desde que las huelgas han empezado á efectuarse.

Y lógicamente la secuela policial que va tras las huelgas, no hace más que entorpecerlas en todas formas, poniendo en práctica todo abuso y toda brutalidad. En verdad, esto no es muy censurable. Esa intervención policíaca en el pleito legendario entre el capital y el trabajo, tan descaradamente favorable al primero, es, y aunque cause molestias á los trabajadores y les perjudique, de una trascendencia benéfica. Los obreros sacan de esa alianza autoritario-capitalista, la consecuencia de que su enemigo no es exclusivamente el propietario y que quien en primer término se opone á ellos es la autoridad, sin la cual de poco ó nada serviría la resistencia y prepotencia de los capitalistas.

La policía, que antes se concretaba á perseguir huelguistas y proteger krumiros, ha tomado en los últimos tiempos otra intervención más. Es la consejera de los patrones.

No bien se ha producido una huelga, uno ó dos empleados policiales se apersonan al patrón, le ofrecen sus servicios—no sabemos si mediante una remuneración—y le indican lo que debe hacer.

Tal ocurre actualmente con la huelga de laminadores de la Cantábrica, cuyas causas ciertamente no son para que tal paro subsista durante tanto tiempo.

Se trata de obreros que trabajan *doce horas* y ganan salarios de cuatro á cinco pesos por día. Y esos obreros no piden ni disminución en la jornada de trabajo ni aumento en los salarios. Simplemente quieren, sea destituído un capataz que ha suscitado protestas en Bilbao, Asturias y Barcelona por sus malos tratamientos, teniendo que abandonar las fábricas en que desempeñaba su infame misión de látigo.

Ahora bien; ¿cómo se concibe que una huelga tan fácilmente solucionable subsista tanto tiempo, causando perjuicios á los mismos capitalistas?

Sencillamente porque los sociólogos enmedallados han aconsejado á la gerencia resista hasta abatir á los obreros, pues si hoy cede, mañana los trabajadores pedirán ventajas en los salarios y horas de trabajo.

Esta canallesca actitud, es completada deteniendo á los huelguistas y hostilizándolos en todas formas, hasta provocándolos para hacerles sin duda sentir la superioridad del machete sobre las espaldas.

Nosotros aconsejaríamos á los huelguistas si supiéramos eran capaces de proceder como hombres, que cediesen, que dejasen la huelga y que luego dentro del establecimiento pongan en práctica el *sabotaje* en cualquiera de sus formas, ora haciendo muy buen trabajo invirtiendo mucho tiempo, ora haciendo trabajo rápido pero malo, etc., etc.

Mas si esto no lo consideran hacedero, persistan en la huelga y agreguen al pedido de expulsión del capataz, mayor salario y menos horas de trabajo, que nos parece, que aquí en donde casi todos los gremios tienen las ocho horas, es una vergüenza haya quienes trabajen doce horas por cuatro miserables pesos.

Así los consejos policiales, darán el resultado contrario; darán el que en realidad deben dar, pues la exasperación de los trabajadores solo debe servir de acicate para que pidan más y no de amilanamiento.

LUIS ORTEGA.

BOICOT
Pilsen, Africana y Morocha

El nuevo Censo Electoral

Para que la oposición acalle sus protestas en contra de la situación política actual, el presidente y su camarilla después de las barbaridades *constitucionales* cometidas, han resuelto la renovación del padrón electoral, efectuando un nuevo censo, tratando de comprobar la autenticidad de una gran cantidad de *difuntos* que figuran como viviendo y votando varias veces, y también la inscripción de los innumerables barrenderos de Ganghi, y los caftens de Nahon, cuyo concurso será de inapreciable valor en las próximas elecciones.

Esta maniobra política ha tenido la virtud de poner en movimiento á las huestes políticas de todas las fracciones, tratando cada uno de acaparar el mayor número de cándidos que vote luego por sus candidatos...

Nosotros, adversarios del parlamentarismo, contemplamos á manera de balconeadores la lucha de los que ingenuamente creen en la bondad de tal medida para su causa.

El gobierno, por el hecho de tener en sus manos las riendas que lo convierte en cochero, hará todo lo posible para no trocar su papel por el de caballo, de ahí que nosotros digamos esta vez, como otras: «Fatta la lege, fatto l'inganno».

Para justificar esta apreciación, ahí va la carta que nos envía un colaborador, demostrando como el gobierno aparecerá en las próximas elecciones con una enorme mayoría de adeptos, con la sanción legal del nuevo censo electoral.

Ganghi en acción

Cómo se conoce que estamos en vísperas de elecciones nacionales, ó de bochornos idem.

Digo esto por un hecho que he comprobado, de cómo el gobierno de Figueroa Alcorta, maquina ardides ruines para hacer triunfar el candidato presidencial del oficialismo.

El hecho es el siguiente:

Tres individuos de malos antecedentes diría—recorrían en la mañana del domingo 15 del corriente las casas de inquilinato de la sección 5.a distribuyendo á los encargados ó encargadas cantidades en proporción con el número de inquilinos de cartas de ciudadanía no habilitadas acompañadas éstas de certificados de los empadronadores que iban distribuyéndolas.

Estas cartas de ciudadanía, según el hablar de los que la distribuían, debían ser usadas por cualquier persona de cualquier nacionalidad, bastaba sólo que coincidieran más ó menos las dos edades, la que estaba constatada en la carta y la del que la usaría como suya, lo demás era de suponer: declarar nombre y apellido, profesión y estado igual al de la carta, ir al registro civil de la sección correspondiente, presentar los dos documentos, la carta de cuidadanía y el certificado firmado por el empadronador, recibiendo entonces la libreta del voto que entregado á ellos premiarían esas insignificantes molestias con una suma de docientos ó más pesos.

En las casas Cuyo 1433 y 1419, dejaron en poder de los encargados para que las distribuyeran, treinta cartas de ciudadanía con su correspondiente certificado á cada una.

De seguro que esto es una de las tantas *buenas* cosas del *gringo* Ganghi.

MELENIO FUNISTEIRON

Solidaridad internacional

En la reunión de delegados efectuada el sábado 14, convocada por la U. G. de Trabajadores con el objeto de cambiar ideas respecto á la forma en que se ha de proceder á prestar solidaridad á los obreros rebeldes de España, se aprobó lo siguiente, presentado por los delegados de la Federación Gráfica Bonaerense, Asociación de Sombrereros, Pintores y Constructores de Carruajes de la capital:

«Los delegados de las sociedades gremiales reunidas acuerdan designar una comisión compuesta por cinco delegados, á objeto de intensificar y desenvolver la propaganda en favor de los obreros de España sublevados para impedir la guerra de conquista, y en contra de la burguesía española empresaria de esa guerra destinada á aumentar el provecho de un puñado de grandes capitalistas.

«Las funciones de esta comisión se circunscribirán á realizar todos los trabajos que crea pertinentes para lograr el objeto solidario con que se crea: prestigiar una poderosa agitación destinada á determinar la cesación de la guerra y la reposición en libertad de los trabajadores de España actualmente presos por las últimas manifestaciones de protesta contra la guerra.

«Esta comisión tendrá representantes de la U. G. de Trabajadores y de la F. O. R. Argentina.»

Componen dicha comisión los delegados de los Sombrereros, Sindicato de Mozos, Constructores de Carruajes, capital; Constructores de Carros, capital; Pintores y más un delegado por cada institución arriba mencionada.

La reunión se efectuará hoy martes á las 8 p. m., en Méjico 2070.

Boicot AL DIARIO «La Argentina»

Un periódico anarquista, histórico

Con el primero de mayo último, ha entrado en su décimo-quinto año de vida el más viejo é indudablemente uno de los mejores, sino absolutamente el mejor entre los periódicos anarquistas de todo el mundo: *Les Temps Nouveaux* de París. Si se piensa además que este no es más que la continuación directa, con el mismo formato, los mismos redactores principales y la misma orientación teórica y práctica de *La Revolte* ó *Le Révolte*, debremos decir que dicho periódico ha entrado, precisamente, en su treintésimo-primero año.

Si en el periodismo burgués hay periódicos que cuentan aún más años de vida, en la prensa socialista, libertaria y revolucionaria, puede decirse que *Les Temps Nouveaux* es verdaderamente el decano entre todos los periódicos.

En los próximos números publicaremos dos artículos, uno de Pedro Kropotkine y otro de Juan Grave, en que estos dos veteranos del movimiento anarquista relatan las vicisitudes á través de las cuales el periódico ha surgido y vivido (1). Yo quiero decir aquí alguna cosa que en los artículos que publicaremos no estará dicha, y se entiende el porqué; esto es: quiero hablar del espíritu de sacrificio con que los principales redactores sostuvieron la vida del mismo, y de la influencia ejercida por éste sobre dos generaciones.

Cuando el periódico se imprimía en Suiza bajo el nombre de *Le Révolte*, bastaba ser redactor ó tan solo colaborador suyo, para ser expulsado de la república. Y sin embargo, no se trataba más que de un periódico minúsculo, de cuatro páginas de á tres columnas cada una. Un artículo teórico, algún comentario á los hechos del día, alguna correspondencia sobre el movimiento *Internacional* en esta ó en aquella nación: he aquí todo el periódico.

No obstante, ¡cuánta profundidad de pensamiento en aquellos artículos que las mejores revistas habrían envidiado! ¡cuánta fé se desprendía, se manifestaba de aquellas correspondencias y de aquellas notables polémicas! ¡cuánto material de documentación histórica en aquellos breves resúmenes del movimiento internacional!

Los artículos no estaban firmados. El periódico era el órgano de un movimiento unívoco, de una idea, no de muchas ideas y muchos movimientos diferentes, y mucho menos órgano de varias personas, como lo son en demasía hasta los mejores periódicos del día. Pero si las firmas hubiesen aparecido al pié de cada artículo, el público habría podido leer nombres que ya eran notables en el mundo de la ciencia, de la filosofía y de las letras, ó bien en el mundo revolucionario: Eliseo Reclus y Pedro Kropotkine, Carlos Cafiero y Enrique Malatesta, Pablo Brousse, no convertido aún.... en posibilista, y tantos otros que luego volvieron la casaca, y de otros más que obscuros permanecieron en la brecha hasta lo último.

Poco á poco *Le Révolte* se atrajo la atención de todos los gobiernos; su existencia en Suiza fué imposibilitada, y Juan Grave lo trasladó á París. Allí las persecuciones y las molestias legales lo constriñeron á cambiar de título, del masculino al femenino, de *Le Révolte* en *La Revolte*. Suspendido en 1894, tras las feroces represiones del período terrorista, reapareció después del huracán, al año siguiente, con el nombre de *Les Temps Nouveaux* que todavia conserva.

A excepción del nombre y de la innovación por la cual las colaboraciones comenzaron á ser firmadas, la forma exterior continuó siendo la de *La Révolte*, y por algún año también la redacción continuó permaneciendo en el mismo lugar, en la *Rue Monffetard* 140, dirección grabada cual recuerdo en nuestra mente, recuerdo de un faro luminoso irradiando su vivida luz sobre el mundo!

¡Oh, escribiendo esto no hago retórica! Por diez años aproximadamente, después de llegado de Suiza y antes de trasladarse á *Rue Broca* 4, de aquella especie de camarachón partía por el mundo, todas las semanas, el periódico de la rebelión que llegaba por doquiera: no solamente en los países latinos y anglosajones, no yá en las Américas y en Alemania, sino también en Rusia, en la lejana China, en el Japón. Eran pocos lectores, en comparación con las centenas de millares de abonados á cualquier diario burgués, pero estaban esparcidos por toda la tierra, hasta en los ángulos más lejanos ó remotos.

Las transformaciones de que fué objeto el órgano, en su vida luenga y tempestuosa, en cierto modo vienen á señalar el pasaje de uno á otro período del anarquismo.

Desde que apareció en 1879, en Ginebra, y con el subtítulo de *órgano socialista*, hasta que se le llevó bajo los auspicios de Grave á París, el movimiento anarquista formaba una misma cosa con el movimiento internacionalista, del cual constituía la última manifestación de vitalidad; fué el período de elaboración del comunismo-anarquista, en que la teoría libertaria se precisó y se afirmó como un todo conciso y orgánico.

Trasportado *Le Révolte* á París, en 1885, la fase internacionalista estaba concluída. El proceso de los anarquistas de Lión, contra Kropotkine, Gauthier y otros, había presentado el movimiento bajo una nueva luz. Comenzó la era de las polémicas con los socialistas y el consiguiente desligamiento breve de éstos. Fué un trabajo, por decirlo así, de diferenciación, al que por otra parte los socialista demócratas dieron comienzo con las odiosas armas de la calumnia y la difamación. Y aún diferenciándose, los anarquistas no quisieron abandonar á sus rivales el monopolio de las ideas socialistas y de la agitación obrera: de aquí los esfuerzos de los libertarios por participar en los congresos socialistas, y los de los demócratas por excluirlos.

A fines de 1887, tras una condena, el viejo *Révolte* cambió el nombre y se llamó *La Révolte*. Este es el título bajo el cual nuestro periódico se ha hecho más notable, también fuera del campo anarquista y revolucionario, porque en el período en que tal nombre adoptaba, de 1887 á 1894, fué cuando el anarquismo atravesó la fase abrasada por el terrorismo; y fué cuando la dinamita habló tan terriblemente, y se efectuaron los atentados de Ravachol, Henry, Vaillant y hasta el de Caserio.

A pesar de todo, fué en este período que el periodico atrajo la atención, no solamente del público que buscaba novedades y de los periodistas á la caza de argumentos emocionantes, sino de los más ilustres pensadores, literatos y artistas que contaba entonces la Francia. Tan cierto es esto, que cuando Grave fué arrastrado á los tribunales por delito de prensa, vió comparecer para atestiguar en su defensa á escritores como Pablo Adam y Octavio Mirbeau.

Fué en esa época cuando Juan Grave inició en el periódico la publicación de un suplemento literario, en que han sido y son recopilados aquellos trozos ó páginas de libros, artículos de revistas y diarios, especialmente burgueses y hasta reaccionarios, pero que implícitamente, sin quererlo, ó vienen á reconocer la bondad de nuestras ideas, ó á estas aportan una contribución de argumentos y de documentos.

Diré, *en passant*, que, naturalmente, no siempre fué la dirección del periódico—y especialmente en este período,—tal de parecer al que escribe este artículo, útil al movimiento anarquista, y justamente desde un punto de vista de nuestras ideas. Por ejemplo, yo creo que «La Révolte» ha hecho demasiado fatalismo científico en aquella época, que ha cultivado excesivamente aquella especie de armonismo expontaneista del que luego chorreóse el individualismo, y que ha revesado injustamente el método de organización anarquista.

Pero, como suele decirse, no es posible contentar á todo el mundo y á su padre al mismo tiempo. Por otra parte, esta es una cuestión de opinión, de modo de ver, sobre lo cual cada uno es dueño de vertir las apreciaciones que guste.

Cierto es que la vida de *La Révolte* fué desde el 1887 hasta el 1894, de las más tempestuosas, pero también de las más simpáticas, brillantes y eficaces, que jamás haya presentado ningún periódico anarquista. Esto, hasta que arrestado el compilador principal, Grave; arrestados los demás de la redacción, y secuestradóles en el correo las correspondencias, á principios de marzo de 1894 cesó la publicación.

Reapareció al año siguiente, el 95, en primero de mayo, con el título de *Les Temps Nouveaux*. El nuevo período señaló y siguió luego el reflorecimiento del movimiento anarquista, su infiltración en la actividad gremial y en la vida política en general. Durante el asunto Dreyfus fué mérito de *Los Tiempos Nuevos*, el que los libertarios no se perdieran demasiado en aquella agitación que, por encima de ser simpática, no cesaba de ser burguésa. El supo orientar los entusiasmos y reclamar de cuando en cuando los compañeros á la realidad, á la visión de nuestros específicos intereses y de los de la revolución proletaria.

Después de haber alentado y ayudado al joven movimiento gremialista—y también en este tomó su parte de orientador,—llamando á sus vías á las fuerzas anarquistas, demostrando cómo la actividad sindical es útil, sí, á la revolución, pero no la abarca toda; cómo puede, sí, ayudar á nuestro movimiento libertario, mas cómo no es idéntico á este, y además, lejos de esto, podría constituir un peligro para la causa de la revolución.

Para juzgar la importancia teórica del mencionado vocero, baste decir que muchos de los mejores volúmenes doctrinarios del anarquismo, de Kropotkine y de Grave, han sido en él publicados, casi capítulo por capítulo: «Palabras de un rebelde» y «La conquista del pan» (del primero), «La sociedad moribunda y la anarquía», «La sociedad futura», «El individuo y la sociedad», etc. (del segundo).

Como documentación histórica, además, del movimiento revolucionario, él es otro tanto de interesante. Su crónica del movimiento social social francés é internacional, su critica bibliográfica y teatral, su revista de los periódicos y de las revistas de todo el mundo, sus monografías científicas, todo forma una vastísima antología, de las más variadas. Tan cierto es esto, que hasta los gobiernos reaccionarios sienten la necesidad de tener la colección, para su cultura...policiaca. En efecto, un ¡amigo ruso me decía que la Biblioteca Imperial de San Petersburgo conserva celosamente la coleción del *Révolte - Révolte - Temps Nouveaux*, aunque prohibiendo severamente el prestarla ó dejarla leer á extraños.

Ahora ese que puede llamarse con todo derecho el periódico histórico del anarquismo, ha entrado en su treintésimo-primero año de vida. Desgraciadamente, sus condiciones financieras, siempre mezquinas, lo ha constreñido á reducir á quincenales sus semanales apariciones; pero esperamos—y se lo auguramos fraternalmente—que sus condiciones mejoren de nuevo con la ayuda de los compañeros de todos los paises.

Es el augurio que parte de un amigo que mantiene vívida amistad con el lejano combatiente, desde quince años, cuando, como pobre estudiante de provincia, en plena reacción crispina, impedida de modo absoluto la prensa ânarquista en Italia, yo esperaba con ansiedad á cada semana, que de Paris viniese el pequeño rollo estimulador de mi fe, el eco lejano, pero retumbante, sereno y puro de mi ideal.

LUIS FABRI

(1)—El autor hace la promesa de publicar artículos relacionados al vocero anarquista, á los lectores de *Il Pensiero*, revista de la cual traducimos el presente trabajo.

Los camaradas que hayan leído «Memorias de un revolucionario», pueden formarse una idea acerca de lo que puedan decir Grave y Kropotkine.—Nota del traductor.

ALREDEDOR DE DOS ARTÍCULOS

En LA PROTESTA llenan los cajones de redacción alrededor de trescientos artículos. Con tal motivo Gilimón pedía tregua siquiera fuese un tiempo. Que haya tanto afán de producción me halaga sobremanera, pero que todo se dirija al diario, me asombra mucho. Parece que los periódicos obreros no satisfacen á los deseos de los colaboradores. Sin embargo la obra tiene su objeto; mientras nosotros abandonamos ese campo, otros lo aprovechan y el resultado puede constatarse en disposiciones de ánimos que rige en las sociedades.

Colabórese en los periódicos, y no se dude que el nombre del articulista llegará á los oídos de todos.

Charles, con buen criterio, y en hora propicia dió la voz de ¡Alto! á la fiebre de conferencias *benefactoras* que padecen la mayor parte de los centros y agrupaciones anarquistas.

No me explico el fin que con ese medio se persigue. ¿La propaganda? ¡Quiá! A las conferencias concurren los compañeros, los que agregándole diez centavos á lo que cuesta la entrada, pueden adquirir un libro y regalarlo á un inconsciente; con ello la obra es más práctica.

Seamos más positivos. La plaza pública ofrece mayor campo de acción; á ella con más frecuencia que en los salones.

Si la propaganda es el fin primordial, téngase tino al efectuarla.

No hay duda que en un salón el orador se siente más halagado. Pero ¿y el anarquista?

Basta. A buen entendedor pocas palabras. No se ofendan los centros que hayan pagado señas á los salones para efectuar conferencias durante el curso del año venidero.

S. CAPUTTO

Las funciones y conferencias

Circolo Avvenire

Como previamente anunciamos, en la casa Suiza realizóse el domingo por la noche el festival organizado por el Circolo Avvenire.

La concurrencia, pasó sin duda alguna momentos agradables, pues el cuadro dramático puso en escena el bello drama de Suderman «L'Honore» con toda corrección y propiedad.

El incansable Manresa, tuvo á su cargo la conferencia que fué muy aplaudida en diferentes párrafos.

Ante regular concurrencia efectuóse anoche la conferencia organizada por el centro Labor y Ciencia en el local Montes de Oca 972.

El programa fué desarrollado en todas sus partes, abriendo el acto el compañero Dopico, al cual siguieron en el uso de la palabra los camaradas Caputto, P. Carbonell, Sumiza Lamas y otro sobre los sucesos de Barcelona y asuntos de interés para la propaganda anarquista.

MAS DE RA PENITENCIARIA

Ampliación de nuestro anterior artículo

Han llegado hasta nosotros más datos sobre el conflicto de la Penitenciaría Nacional entre el director Ballvé y los empleados subalternos. Como dejamos dicho en nuestro artículo anterior los empleados habían protestado de los abusos que sufrían á diario de Ballvé y de su colaborador Olave.

Relatamos lo sucedido con el empleado Forastieri, pero en lo tocante á este punto dejamos en el tintero algo que sabíamos á título de información y podemos asegurar hoy y es que no fué solo con palabras *brutales* con lo que acogió el Director á Forastieri sino que éste fué torpemente apaleado por el citado Ballvé quien se lo hizo acercar al lecho por el inspector Pardo y el segundo alcaide Olave, papel por cierto muy propio para esta clase personajes.

Sin apasionamiento de ninguna clase, viendo el asunto sin ninguna clase de prejuicios, podemos arribar á la conclusión que tolerar por más tiempo que un sujeto del jaez de Ballvé al frente de un establecimiento como la Penitenciaría, supone una complicidad por parte del Ministro Naon que estamos en la seguridad que tratará de librarse deslindándose las posiciones.

No abrigamos sentimientos de politiqueros ni nos mueven objetos partidistas, nuestro diario camina con un fin demasiado noble para ocuparnos en nuestras columnas de intereses de terceros, aquí se trata solamente de hacer luz en un hecho que con los caracteres que va tomando no puede llamarse más que criminal, no se trata ya de que Ballvé haga negocios particulares que al fin y á la postre eran de esperar al poner al frente de un cargo de esta índole á un triste comisario en la mayor miseria, este tópico bastante malsano tuvo ocasión de hacerlo público las columnas de *El Diario* en fecha no lejana, pero ahora después de hacerse rico, después de tomarse atribuciones desconocidas, llegó á martirizar á los presos de manera bastante notoria, pues han sido repetidas las griterías y sinó volved la vista á la actuación penitenciaria de ese fúnebre sujeto y encontrareis todas las anomalías que jamás pudo presenciar Dirección alguna; empezaremos por evasiones; se ha efectuado de toda clase, por caños, murallones, y hasta por la puerta lo que nos hace pensar un posible negocio; homicidios se han registrado varios y de diferentes cualidades, suicidios numerosos, lo que nos hace pensar que no será tan cierto el *régimen persuasivo* que él á son trompeta pública, y ahora para colmo prescindiendo de la mala alimentación, falta de ropa, y la última intervención, ahora digo, llegan los guardianes diciéndonos cosas tan curiosas que nos obligan de una vez para siempre dejar al descubierto al Director Ballvé para que si él carece de dignidad y no renuncia por lo menos, que el doctor Naon la exija y deje por lo menos un vestigio de energía que borre un poco la pasiva tolerancia que se ha desarrollado hasta ahora.

¿Qué se espera para destituir á un empleado de esta índole? No hace mucho quedó sin practicantes el cuerpo médico de la Penitenciaría porque el ilustre Ballvé acostumbradó al servilismo de algunos empleados y á la pasividad del vigilante, creyó que aquellos pobres estudiantes eran también esclavos, pero nó.... Se equivocó; aquéllos jóvenes necesitados, prefirieron su dignidad al mal mendrugo que se les arrojaba á cambio de ésta; renunciaron, y el Círculo de Estudiantes de Medicina le declaró el *boicot*. Tuvo que apelar á dos mediquillos sin porvenir, que les era bien cómodo ejercer la medicina á costa de sacrificar á muchos pobres.

Si todos estos hechos son pocos seguiremos dando más á la publicidad pues es lo que abunda; y si ingenuamente se quiere decir que al Director Ballvé se le debe algún adelanto incurren en la mal inocente trampa; Ballvé sencillamente se ha apropiado los trabajos hechos por el subdirector Rafael Súnico verdadero director técnico y el único que ha podido conseguir algún adelanto en colaboración con el alcaide de Aguilar; pero si á pesar de esto, todos los diarios están equivocados y siguen sencillamente una ruta falsa y Ballvé no, entonces sencillamente tendremos que arribar á la verdad axiomática que el que tolera es igual á él... pero no, no será así; nos abriga quizá demasiado optimismo, pero creemos se confirmarán los rumores que corrían ayer por las oficinas del Ministerio de Justicia, es decir, Ballvé será destituído.

EL DE MARRAS

Aviso

Se avisa á los suscritores de Boca y Barracas pasará nuestro cobrador Demarco, del 14 al 19.

A los del Parque de los Patricios pueden dejar el importe de la mensualidad, pues del 20 al 24 pasará el cobrador.

LA ADMINISTRACIÓN

Francisco Ferrer

La sección telegramas Europeos nos trae una nueva grata, que al ser conocida por los revolucionarios y pensadores, ha de causar gratísima impresión.

Según declaraciones oficiales, dadas por el ministro español en París, al director de un periódico, nuestro querido compañero Francisco Ferrer Guardia, no ha sido fusilado ni muerto en las barricadas como se afirmaba, sino que está sano y salvo, para bien del pensamiento y de la infancia, á la cual trata de arrancar del obscurantismo religioso y fanático con todos sus entusiasmos.

Demás está que digamos toda la alegría que nos causa esta noticia.

Con antorchas...

La juventud! siempre la juventud! tiene unas maneras bizarras de conmemorar á los muertos.

El 9 de Julio, recordando hazañas legendarias, de los antepasados, y pedir una manga de 10.000 pesos al congreso, la juventud se fué á Tucumán, dispuestos á empaparse de sano patriotismo: ¿á pasarse unos días de farra á costa de la patria.

El 25 de Mayo, la juventud haga frío ó llueva fuerte se estaciona en la plaza del mismo nombre, y ahí á grito pelado como ciego que pide limosna, entona con unión y patriotismo la nota del catalán Parera que aquí han dado en llamar himno argentino.

Ahora esa juventud, para conmemorar la memoria del general San Martín en el aniversario de un muerto, ha organizado.... para esta noche á las 8 p. m. una procesión con antorchas, que saliendo de la plaza Lorea, recorrerá la Avenida de Mayo, hasta Florida y por ésta hasta la plaza de San Martín.

¡Bárbara y *luminosa* conmemoración esta, la de la juventud!

¿Dónde está la fuerza?

La fuerza bruta, es la que entorpece todas las acciones humanas, es la fuerza que impide é impone, tanto lo malo como lo bueno.

La fuerza de la educación y la inteligencia, es la fuerza que enaltece al individuo, es la que razona y por lo tanto, es la que abre paso á todos los conocimientos sin el obstáculo de la torpeza y la imposición. Es el libre examen de los tópicos que han de ser la moral de una sociedad nueva que se filtra á través de la educación intelectual moral y física, purificando el ambiente.

Por lo tanto, existen dos fuerzas que son: «la razón de la fuerza» y «la fuerza de la razón.»

La *razón de la fuerza* la componen todos aquellos que, no conceptuando algo mejor de lo que hoy existe, luchan, consciente ó inconscientemente, contra los que por medio de la *fuerza de la razón* desean transformar todo lo que hay de perjudicial é inútil.

La lucha contra lo perjudicial é inútil, ha sido el resultado del estudio y de la investigación del cual surgen esas bellas imaginaciones—no utopías—francas y practicables.

Yo, al tratar la cuestión social, no me puedo reducir al estrecho concepto de la lucha entre el capital y el trabajo, yo miro más allá; cuanto más lejos alcanza mi vista, mejor; y me esforzaré siempre, continuamente, en disipar las negruras que reposan aun en el fondo de mi capacidad, referente al amplio problema de la vida...

Estas dos fuerzas que realmente existen y se palpan en la superficie de este gran charco, en acción continua, no se pueden dividir en «Capital» la una y «Trabajo» la otra. Tanto en los poseedores del capital, como en los productores de todas las riquezas sociales, hay quienes aspiran y luchan por la libertad; tanto en los unos como en los otros, existen los que obstaculizan la evolución del pensamiento que coloca al individuo en el lugar que le corresponde como sér racional, como animal que, según Enrique Lluria, ha llegado, desde el protoplasma hasta el super-organismo, para seguir perfeccionándose aún, en todos aquellos seres irresponsables que por herencia, medios de vida, de ambiente ó de clima, no han podido llegar á ese período inevitable de nuestra raza.

El capitalismo no se ha creado por una fuerza propia, ha surgido de la propiedad privada; ésta, es un efecto de la ignorancia, y la ignorancia ha existido y existe aún, originada por el error creado por la falsa concepción de la naturaleza, de sus inviolables leyes y como consecuencia lógica, por el desconocimiento de nuestro valor—sobre el planeta—al lado de cada uno de los demás seres que componen la humanidad.

Teniendo como base, de que «la fuerza de la razón» es la que triunfará en la gran lucha por la emancipación de los prejuicios, podemos decir, casi con seguridad, ya que no marchamos hacia nuestro entorpecimiento, que la razón está en los que sufren las consecuencias de este régimen y ellos son justamente los más, ellos suministran todas las riquezas, que para el sostenimiento de la humanidad les ofrece la naturaleza, después de haber regado con el sudor fecundo sus entrañas.

Esta mayoría posee entonces todos los conocimientos y tiene organizada ya en sí — desde que las maneja — todas las formas de producción; también posee la fuerza muscular y bruta si fuera necesario, pero ella no hace falta emplearla para finalizar este período, porque, desde el momento que son más, muchos más que los holgazanes que explotan la pasividad de ellos, es completamente inútil; tampoco es imprescindible crear *fuertes organismos* con gran «cantidad» de trabajadores, ni menos, prepararlos en organismos de producción, para estar, alertas, esperando el otro día de la fantástica revolución. Solo falta á esa gran legión de desheredados, conocerse á sí mismos y comprender que ellos poseen la fuerza de la razón; una vez comprendido esto, no se entretendrán más en pedir ó exijir á nadie, lo que á ellos mismos por ley natural les pertenece: el derecho á la vida.

Entonces, la transformación social está en la capacitación moral é intelectual de uno mismo; la lucha por la transformación debe no reducirse, pues, á unir grandes «cantidades» de trabajadores que luchen contra los efectos que ellos mismos con su ignorancia sostienen, sino en hacer «hombres», lo más íntegros y libres posibles, de cuyas emanaciones no pueda surjir tiranía y explotación, sino fraternidad y amor.

A medida que los prejuicios se despegan de los individuos, las costumbres se purifican y se solidarizan, lo cual no podrá impedir ninguna ley artificial, con los prejuicios, cae el capital con los capitalistas; la religión también, la patria y el militarismo también y así, todo lo que justifica este estado de cosas, preñado de ignominias y podredumbre. Solo se alzará luego la tan deseada y hermosa trilogía: Libertad, igualdad y fraternidad, precedida por la verdad, por el análisis amplio; no ya por la ignorancia y el egoísmo estrecho.

Preparar á los individuos en organismos de producción (siempre que no se quiera disciplinar el trabajo) no es necesario; primero, porque los productores,—desde que así se llaman—poseen la capacidad suficiente de producir, cada uno en su respectivo ramo; segundo, porque la maquinaria se simplifica y se perfecciona constantemente. Y viendo el alcance que ha tenido el mecanismo hasta la fecha, podemos decir se prestará en no largo tiempo, al manejo de cualquier persona con sólo una pequeña práctica...

La violencia que tienen que usar los pueblos en el transcurso de la ardua lucha contra la ignorancia y el despotismo que de ella se alimenta, no es de ataque sino de defensa simplemente; así es que esa violencia inevitable y justa porque sólo se dirije en pro de la libertad violada por el gobierno y la astucia.

Cuanto más capacitado está un pueblo, tanto más recia es la lucha contra los que se oponen al libre desarrollo de lo que ellos quieren practicar. Para poseer una capacidad y para estar fusionados moralmente con el mismo sentimiento de la regeneración humana ¿es necesario cotizar á una organización?

El ambiente de una nación cualquiera puede ser en gran parte, antipatriótico y no poseer sociedades gremiales donde se cotize y se exijan á los patrones, poner los sueldos á la altura de los precios de consumo, pero á la declaración de una guerra el levantamiento es unánime é imponente tanto como para inutilizar los propósitos egoístas y sanguinarios del gobierno...

¡Conciencia! ¡Conciencia!

La obra de un grupo de individuos con sentimientos afines é inteligentes, es más fecunda y más fácil de desarrollarse, que la obra de centenares con sentimientos rutinarios, prejuicios é incapaces.

¡Una obra de Hebert Spencer ó Emilio Zola, hace indispensablemente mucha más propaganda educadora que todas las de Invernicio ó Luis de Val!

La fuerza está en la razón, en la calidad y no en la imposición bruta ó en la cantidad.

Montevideo. OCTAVIO TAMOINE.

Telegramas

ESPAÑA

Pérdidas en la campaña

MADRID, 16—Hasta la fecha, sumando los muertos, heridos y dados de baja por enfermos, el número de bajas experimentado por las tropas á las órdenes del general Marina Vega, no pasa de dos mil ciento diez y ocho hombres.

En la última semana ha mejorado el estado de salud de la fuerza.

A los gobernantes les parece que dicha pérdida es insignificante, ya que están acostumbrados á matar grandes masas de hombres. No hay duda de que son unos perfectos criminales.

El Raisuli en campaña

MADRID, 16—El célebre agitador marroquí Raisuli se ha puesto al frente de las kábilas de la zona situada entre Tánger y la plaza española.

Ayer atacó á los Angheras, los que le rechazaron con graves pérdidas.

En Tetuan se teme un ataque de las tribus del Riff, capitaneadas por Raisuli, quien goza de gran prestigio en la región.

Hay hombres que aun son ignorantes y brutos para exponerse al sacrificio en bien de unos pocos pillos que roban y tiranizan.

El día de ayer

MADRID, 16—Según los despachos trasmitidos desde Melilla con fecha de ayer, parece que los moros se habían propuesto tirotear á las tropas españolas de los campamentos avanzados, durante la celebración de la misa de campaña.

El batallón cazadores de Barbastro sufrió tres bajas. Sin que se interrumpiese la ceremonia religiosa, se destacaron guerrillas que ahuyentaron á los moros.

Los dioses no hicieron esfuerzos algunos para proteger á sus adoradores.

Por lo visto, las tropas no cuentan ni siquiera con la bondad de los seres... imaginarios... ¡Infelices!

Fugitivos de Barcelona

MADRID, 16—La policía de toda España está deteniendo en varias ciudades á los que aparecen como sospechosos de dar salida á los objetos en los expropiados negocios de Barcelona.

Según se ha podido comprobar, son varios los depósitos de géneros de los negocios expropiados durante los ataques de los revolucionarios.

En la frontera francesa se han extremado las precauciones. La prensa de París se queja de las molestias que se originan á los viajeros, por la prolija investigación que se hace en Port-Bou.

La policía de la república sirve á la del rey de España contra los anarquistas y republicanos. ¡Cuanta farsa hay en lo libérrimamente republicano de la República!

Los fusilamientos de Montjuich

PARIS, 16—En su número de esta mañana «Le Gaulois» publica una interview que celebró uno de sus redactores con el embajador de España en esta capital, señor León y Castillo, marqués del Muni, á propósito de la noticia publicada por «Le Matin» en su número del sábado, transmitida por su corresponsal en Cerbere, afirmando que el día 10 del corriente mes habían sido fusilados en los fosos del castillo de Montjuich veinticinco revolucionarios barceloneses.

El marqués del Muni declaró que no había sido dictada en Barcelona ninguna sentencia á la pena de muerte, después de los últimos disturbios ocurridos en esa ciudad.

Declaró también el embajador español que el ex director de la Escuela Moderna de Barcelona, señor Francisco Ferrer, se encontraba en libertad.

Es realmente la hora de deponer los instintos bestiales, abandonando el sistema de las feroces represiones.

Los vencidos tienen de sobra con la derrota... militar.

Fin de una huelga

MADRID, 16—Comunican del Ferrol que mañana volverán al trabajo los obreros de aquel arsenal que desde hace días se hallaba en huelga.

La casa de Vickers accedió á las exigencias de aquellos con objeto de evitar la paralización en los trabajos de construcción de la escuadra!

Pero los obreros deberían agitarse para impedir precisamente que se construyan esos instrumentos de exterminio.

ITALIA

Contra la huelga general

ROMA, 16 — Comunican de Turín que en la asamblea realizada ayer por la Federación del Trabajo, los representantes de los gremios votaron en contra del proyecto de huelga general con motivo de la visita del zar Nicolás á Italia.

La opinión pública cree que esta determinación influirá en las demás provincias y que el movimiento no se realizará.

No sería extraño que los pastores socialeros hayan influido en ese sentido. Al fin y al cabo, son unos políticos de profesión.

Los trabajadores están en el deber de desligarse de ellos y proceder enérgica y resueltamente.

Resoluciones gremiales

Repartidores de diarios

La sociedad Repartidores de diarios en la asamblea general efectuada el domingo 15, aprobó concurrir al Congreso pro Fusión, nombrándose para el mismo, delegados á los compañeros Apoita y Casal.

También resolvió hacer suya la moción de la sociedad de Obreros Carpinteros de la capital.

HUELGAS

Obreros Talabarteros

A causa de habérseles querido rebajar los precios asignados á los que trabajan en el ramo de coche, de la talabartería de los burgueses Rodríguez Hnos., sita en la calle Moreno 790, se han declarado en huelga.

Haciendo causa común con los huelguistas, y dando con ello una hermosa nota de solidaridad, se han plegado al movimiento los obreros que trabajan en las demás secciones.

Quedan prevenidos los del gremio, no vayan alegando ignorancia, á traicionar la causa de los huelguistas.

CONFERENCIAS

Primera conferencia de la serie que tiene organizada el centro social Sol de Mayo, la que tendrá lugar el miércoles 18 á las 8 de la noche, en el salón de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972, á beneficio de LA PROTESTA y de nuestra biblioteca, donde hablarán los siguientes oradores:

Roque Sumiza, tema «Deber de los trabajadores en las bibliotecas obreras».

Manresa Herrero, tema «Los sucesos de España».

Félix Nieves, tema «Como se organizará el trabajo en lo futuro, 2ª parte Evolución económica y política».

Entrada general 30 centavos con acción á un número de rifa de 20 premios.

NOTA—La 2ª conferencia tendrá lugar el 25 del corriente, y la 3ª el 29 á las 2 de la tarde.

Organización gremial

REUNIONES—

A los torneros en madera y anexos. Compañeros: La realidad de nuestra situación hoy como ayer y á este paso mañana como hoy, sigue en las mismas condiciones y en nada pueda decirse fué aligerándose nuestro malestar social, es desde luego, entonces, forzoso, necesario é imprescindible volver otra vez á la sociedad para fortificarla, porque por medio de nuestra sociedad estemos unidos y compactos seremos poderosos é invencibles.

Por lo tanto, se os invita á que concurrais á la asamblea general ordinaria que se verificará hoy martes para tratar la siguiente orden del día: Acta; Balance; Correspondencia; movimientos de socios; Informe del tesorero y delegados; Talonarios de recibos en las tornerías; Asuntos varios.

Que nadie falte.—*La Comisión.*

Obreros del puerto.—Se invita á los compañeros que forman la Comisión, á que concurran á la reunión que se efectuará hoy martes á las 8 p. m., en Montes de Oca 972.

Aviso — Se invita á los delegados del Centro Unión Cocheros, Sociedad de Vehículos y Conductores de Carros á la reunión que tendrá lugar el martes 17, á las 8.30 p. m. en el local Montes de Oca 972 — *Sociedad de Conductores de Carros.*

Cortadores de Calzado — Un grupo de compañeros de este gremio se ha reunido para reorganizarse. Para ello se invita nuevamente para la reunión que tendrá lugar el jueves 19 á las 8 de la noche, en el local Ecuador 726. Se ruega puntual asistencia tratándose de asuntos muy importantes para los compañeros de este gremio.

Obreros Curtidores—Se invita á los adherentes de esta sociedad á que concurran á la asamblea que tendrá lugar el viernes 20, á las 8 p. m. en el local Armonía 2193, para tratar asuntos de mucho interés para la propaganda.

Plomeros, Gasistas y Anexos — Se invita á los del gremio á la reunión que se efectuará el miércoles 18, á las 8 p. m. en el local Uruguay 115, para tratar asuntos importantes para el gremio.

Comité de Huelga General — Los miembros que componen este comité se reunirán el miércoles 18, á las 8 de la noche, en el local México 2070

VARIAS

Comité pro boicot

El Comité pro boicot á la cervecería Bieckert, efectuará asamblea el jueves 19, á las 8 de la noche.

Aviso

Al grupo Los Vagabundos deseamos envíen un delegado hoy á las 8 de la noche, en el local Montes de Oca 972—*Grupo revolucionarios españoles.*

San Francisco (Córdoba)

A los compañeros

Habiendo este centro iniciado una rifa pro adquisición de la Biblioteca. Se comunica á todos los compañeros de buena voluntad que quieran hacerse cargo de algún talonario para acomodarlo, hagan los pedidos á nombre de Francisco Castello.

Además se participa á todos los componentes de la comisión, que se reune todos los días sábados á las 7.30 p. m. en nuestro local social.

Y nos dirigimos á toda la prensa obrera, nos obsequien con números de sus publicaciones—*Centro de Estudios Sociales.*

Grupo 1° de Mayo de 1909

Con este título ha quedado constituído un nuevo grupo que propagará las ideas anarquistas, repartiendo periódicos y folletos gratis y organizará conferencias en las plazas públicas.

Saluda á los grupos y centros de la república y del extrangero — *El secretario.*

NOTA— La correspondencia se dirigirá á nombre del centro, calle Cerviño 530.

Se suplica la reproducción en la prensa libertaria.

Comité pro familia de Juan F. López

Se previene á los compañeros que tengan en su poder talonarios de las entradas de la conferencia y rifa que se efectuó el sábado en Montes de Oca 972, se sirvan devolverlos á la mayor brevedad posible por tener que hacer el balance.

También se les avisa á las sociedades que hayan recibido la última nota pasada por este comité, pueden contestar al compañero tesorero Antonio Gentil, á la calle Humberto I núm. 805.

Pergamino

A las agrupaciones anarquistas

Comunicamos que habiéndose mudado el centro de estudios sociales Los Oprimidos, deberán dirigir la correspondencia á su nuevo local calle 11 de Septiembre 405, Pergamino.

Aviso

Desearía ponerme en correspondencia, para asuntos de propaganda, con los compañeros Miguel Liverato, F. López y Bianchi. Mi domicilio es: Pedro Casas, calle Cerrito 6 C. (Montevideo).

Suscripción

La señora Teresa, viuda de Viola, nos remite una carta testimonio de un agradecimiento, hacia los compañeros de su finado marido, que á la muerte de éste, le levantaron una lista de suscripción, dando el siguiente resultado:

Taller Casa Pico Hnos. recolectado por J. Ramirez, pesos 28.10; taller Basabes Hnos. recolectado por Pedro Bondier 24 pesos; taller de Ubaldi Hnos. y Grisetti por G. Chaffat pesos 10.85; lista Zonghetti 12 pesos.

Total pesos 74.95.

S/c Medrano 1155.

A los aficionados gráficos

Teniendo en cuenta que es una necesidad la constitución de un cuadro dramático entre el gremio gráfico, invitamos para el miércoles 18, á las 8 de la noche, á todos los amantes del arte á objeto de tratar su organización.

Esperamos la asistencia del mayor número de compañeros para que la idea prospere y se difunda.

Que todos los que deseen cooperar á esa obra asistan con ánimo de hacer algo práctico y duradero.

La reunión se efectuará en el local Estados Unidos 1056— *Luis Petroni, Martín Cursach.*

Máquina de aparar á Cañón, sistema Singer, se vende á precios modicos. Ocurrir Lambaré 1149.

Orquesta para funciones y bailes se ofrece á precio módico, el 5 ojo, á beneficio de LA PROTESTA. Dirigirse á Mario Veronese. Larrea 794.

Un compañero mecánico desearía ser admitido á trabajar en taller con pocas pretensiones; recién llegado de Londres.

Rifa pro linotipo

Números premiados

Primer premio 301, segundo 17182, tercero 15.247, cuarto 4.361, quinto 1.502, sexto 19.555, séptimo 2.508, octavo 10.962, noveno 19.780, décimo 14.622, undécimo 10.235.

El balance de la rifa se publicará el 15 de agosto.

Se encarece la reunión de los números vendidos, antes de esta fecha para que pueda ser confeccionado el balance.

Los premios serán pagados hasta el 15 de agosto por el grupo Esperanza de la región oriental, para lo cual los poseedores de los números premiados deberán dirigirse al comité pro linotipos, á fin de que éste recabe de dicho grupo el pago.

Todo premio no reclamado antes del 15 de agosto será considerado como cedido al Comité pro linotipos para contribuir á la adquisición de dichas máquinas.

Funciones de hoy

San Martín — Compañía L. Laboz. «La Viuda Alegre»

Buckingham Palace— Cinematógrafo. El infiel, Los rateros de iglesia, Una carrera de búfalos, Noche de bodas de Anatolio, El jugador.

Politeama—Compañía G. Marchetti. Beneficio de la Sta. Marganta Dorin. «Sogno d'un valzer».

Apolo—Compañía Pablo Podestá. Fumadas, La beata, Estudiantes pobres, Revista nacional.

Nacional—Compañía Casimiro Ortas Las bribonas, El tesoro de la bruja, ¡Villa Virtudes!, El método Gorritz.

Argentino—Compañía F. Parravicini. La gaucha, Objetos perdidos, Estreno: «Que familia!», Los disfrazados.

Teatro Buenos Aires — Sagi Barba. «La Viuda Alegre»

Comedia—Compañía Regelio Juarez El monaguillo, El método Gorritz, El mozo crue, Abanicos japoneses.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 16 de agosto

A. Ribas— Con fecha 13 se cobró el giro 3357, de 22 pesos por suscriciones.

Virgilio—Ya se le contestó que los 5 pesos se anotaron por su suscripción hasta fin de julio.

R. Dominguez—No se atienden pedidos de suscripción del interior ó exterior si no vienen acompañadas del importe.

Sección Caja

Fernando Torres— Hemos recibido una orden de cobro por 6 pesos para su suscripción hasta fin de setiembre.

R. M. Gozalbo—Hemos recibido un giro por 4 pesos para su suscripción á un trimestre.

S. Bettini—Hemos recibido su giro de 24.50 distribuídos así: 22.30 por suscripciones; 1.10 para «El Cuartel» y 1.10 para «Luz al Soldado».

P. Broggia— Hemos recibido para los Presos rusos, un giro por 7.60.

Pío Rodriguez (hijo)—Hemos recibido 3 pesos por su suscrición.

C. G.—Hemos recibido 2 pesos pro Escuela Moderna de Luján.

Sección carta:

A. Ghiraldo, Ricardo Lopez, Antonio Sánchez, José M. Martínez, B. Prigollin, Cosme Cumillera, Fernando Battistini, Zoilo Balsa, Armando Fraboni, J. Meninato, F. O. R. A.

Periódicos—Luis Criado, Gumersindo Garron, Ernesto Reyna, José M. Morganti, G. Biagiotti, Luz al Soldado, F. R. Anarquista.

Lola Sánchez— Una carta urgente.

Biagiotti y Bianchi —Esta noche á las 8.30 los espero en este diario por asuntos de importancia; les ruego no faltar—*Ontano.*

Félix Tagliaferro — Le hago recordar que avise á Buriemi para que venga hoy martes para el balance—*Obreros Curtidores.*

Escuela Moderna— Pueden ustedes nombrar á un conferenciante para que hable en la conferencia del 25 á las 3 p. m. á vuestro beneficio. Contesten enseguida—*Centro social Sol de Mayo.*

Carrencá, Anibal Parizzi y Pedro López—¿Pueden dar una conferencia el 25 á las 8 p. m.? Si aceptan manden tema—*Centro social Sol de Mayo.*

P. Carbonell—Un paquete.

Orfeón Libertario — La función es para el domingo 3 por la noche, en la Casa Suiza—*S. Zapateros.*

José Rodriguez Sánchez que residía en Tres Arroyos desde mucho tiempo, lo busca su hermano Antonio por asuntos de familia. A quien sepa dar razones, hágalo á Urquiza 392, Mendoza.

ANATOLE FRANCE

LA ISLA DE LOS PINGUINOS

(33)

En el entusiasmo de la victoria, los pingüinos regenerados entregáronse á un dragón más terrible que el de su fabulosa historia, el cual como una cigüeña entre ranas, durante catorce años los devoró con su pico insaciable.

Hacía medio siglo que imperaba el nuevo dragón cuando un joven maharajah de Malesia, llamado Djambi, deseoso de instruirse viajando como le escyta, Anacarsis, visitó la Pinguinia, y de su estancia en ella hizo una interesante relación, cuya primera página copio.

VIAJE DEL JOVEN DJAMBI Á PINGUINA

Después de veinticuatro días de navegación llegué al puerto anchuroso y solitario de los pingüinos filómacos, y á través de las campiñas incultas me trasladé á la capital en ruinas.

Ceñida por murallas, poblada de cuarteles y arsenales, ofrecía un aspecto marcial y desolado. En las calles, hombres raquíticos y contrahechos arrastraban con orgullo viejos uniformes y armas oxidadas.

—¿A qué vinisteis?—me preguntó rudamente á las puertas de la ciudad, un militar cuyos bigotes retorcidos amenazaban al cielo.

—Señor—le respondí—vengo de simple curioso á visitar esta isla.

—Esto no es una isla—replicó el soldado.

—¡Cómo!—exclamé.—¿La isla de los Pinguinos no es una isla?

—No señor; es una ínsula. En otro tiempo la llamaban isla, pero desde hace un siglo lleva, por decreto, el nombre de ínsula. Es la única ínsula de todo el universo. ¿Tenéis pasaporte?

—Vedlo.

—Id á legalizarlo en el Ministerio de Relaciones Extranjeras.

Un guía cojo que me acompañaba se detuvo en una plaza espaciosa.

—Nuestra ínsula—dijo—ha dado á luz, como no podéis ignorarlo, al genio más grande del universo: Trinco; ved su estatua frente á nosotros; este obelisco, alzado á nuestra derecha, conmemora el nacimiento de Trinco; la columna que se alza á vuestra izquierda, lleva en su remate un busto de Trinco, ceñido con diadema. Desde aquí descubriréis el Arco de Triunfo, dedicado á la gloria de Trinco y de su familia.

—¿Y qué hizo de particular ese Trinco?—pregunté.

—La guerra.

—No es cosa extraordinaria. Los malayos vivimos en guerra constante.

—No lo dudo; pero Trinco es el héroe más grande de todos los países y de todos los tiempos. Nunca existió conquistador alguno que pueda comparársele. Al arribar á nuestro puerto, habréis visto, al Este una isla volcánica en forma cónica, de reducida extensión, pero famosa por sus vinos, Ampelafora; y al Oeste, otra isla, mayor, que ofrece al cielo una larga fila de picos: por esto la llamaron Quijada de Perro. Abunda en minas de cobre. Las poseíamos antes del advenimiento de Trinco; limitábase á ellas nuestro imperio. Trinco extendió la dominación pinguina sobre el archipiélago de las Turquesas y el continente Verde; sometió la triste Marsuinia, clavó sus banderas en los hielos del polo y en los ardientes arenales del desierto africano; hizo levas en todos los países que había conquistado; y al desfilar sus ejércitos, detrás de nuestros zapadores filómacos, de nuestros granaderos insulares, de nuestros húsares, de nuestros dragones, de nuestros artilleros: veíanse los soldados amarillos semejantes con sus armaduras coloradas, á cangrejos, de pie sobre sus colas; soldados verdes con plumas de cotorra sobre la cabeza, pintarrajeados por el tatuaje, con figuras solares y genésicas, haciendo crujir á su espalda un carcax de flechas envenenadas; soldados negros completamente desnudos y sin otras armas que sus dientes y sus uñas. Soldados pigmeos, ginetes en grullas: soldados gorilas. Y á todos arrastró, bajo los estandartes de Trinco, un entusiasmo patriótico y ardiente que los llevaba de victoria en victoria. Durante treinta años de guerras, Trinco ha conquistado la mitad del mundo conocido.

—¿De modo que sois dueños de la mitad del mundo?

—Trinco nos lo ha conquistado y nosotros lo hemos perdido. Grandioso en sus derrotas como en sus triunfos, ha devuelto cuanto había conquistado. Hasta se perdieron las dos islillas que teníamos antes, Ampelofora y Quijada de Perro. Dejó la Pinguinia empobrecida y despoblada. La juventud y la virilidad de la ínsula, perecieron en las guerras. A su muerte, quedaban sólo en nuestra patria los jorobados y los cojos, de los cuales descendemos. Pero nos ha dado la gloria.

—Os la hizo pagar bien cara.

—La gloria nunca es cara—replicó el guía.

CAPITULO III

VIAJE DEL DOCTOR OBNUBILE

Después de una sucesión de visitudes inauditas, cuyo recuerdo ha borrado en gran parte la injuria del tiempo y el estilo de los historiadores, los pingüinos resolvieron gobernarse por sí solos, eligiendo una Dieta ó Asamblea; y se invistieron con el privilegio de nombrar el jefe del Estado. Elegido entre los vulgares, no coronaba su frente con la formidable cresta de dragón, ni ejercía sobre el pueblo autoridad absoluta; él mismo se hallaba sometido á las leyes de la Nación. No recibía el título de rey; no adornaba su nombre con un número ordinal, y llamábase Paturlo, Janvión, Trufaldín, Coquenpot ó Farfullero á secas. Esos magistrados no sostenían guerras, acaso por carecer de uniforme militar. El nuevo Estado, recibió el nombre de Cosa pública ó República. Sus adeptos eran republicanistas ó republicanos.

La democracia pinguina, no gobernaba por sí sola; obedeciendo á una oligarquía bancaria; que imponía la opinión á los periódicos, y manejaba á los diputados, á los ministros y al presidente. Disponía en absoluto del tesoro de la República, y dirigía la política exterior del país.

Los imperios y los reinos armaban ejércitos y escuadras enormes. Obligada, para su seguridad, á imitarlos, la Pinguinia sucumbía bajo el peso de su organismo belicoso.

¿ QUE TOMAMOS ? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

GIRONDINOS,

Especiales en calidad y premios

E. Moderna

De Buenos Aires, calle Uspallata 467

Por razones de temperatura y porque los niños no asisten con regularidad á las clases, la C. A. ha resuelto cambiar el horario del modo siguiente:

De 11 a. m. á 4 p. m.

Avisamos al mismo tiempo que todo aquel que quiera concurrir á las clases nocturnas puede inscribirse en la secretaría

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse adherente con una pequeña cuota mensual.

Para, inscribirse á cualquier hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

La Comisión

Gran fotografía 1. de Mayo

De Federico Ortuño

767 calle Patricios 767

Trabajos á precios sin competencia, y con el 10 % de descuento para los compañeros.

Retratos desde 0.25 ctvs. c/u.

Retratos al oleo - -

Affiches de todo género

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

A PRECIOS CONVENCIONALE

Dirigirse á
GABRIEL COURTIS
Venezuela 634

La pastilla de menta
Bebé

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal Nº. 468003

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL
En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal

MONTES DE OCA 1700

FRANZONI

FOTOGRABADOR
Alsina 1864

Boicot á la pinturería de Menendez, Paraná 659.

Quiere Vd.

CURARSE LA CASPA?
¿Quiere evitar la caída del pelo?
Use el Eucaliptus Quillado Shampooing
(Agua para lavar la cabeza)
Jabón líquido vegetal.—
PRECIO DEL FRASCO: $ 1.60
Depositario: Diego & Boiguez
INDEPENDENCIA 859

Cigarrería, imprenta y librería

— DE BAUTIST FUEYO —

En esta casa se encuentran toda clase de libros y folletos de Ciencia, Sociología y Arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires



Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—En preparación "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su importe.

ACABA DE APARECER

"Las fuentes del camino"

(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)

POR

José de Maturana.

UN VOLUMEN DE 250 PÁGINAS, RICAMENTE IMPRESO Y ENCUADERNADO CON SOLIDEZ

Precio: $ 1.50

Los pedidos pueden hacerse á la administración de La Protesta y al depósito general de venta calle Cuyo 1848, Buenos Aires.—Se atenderán pedidos de cualquier punto de la república; acompañando el importe.

FUMADORES:

Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY*.

Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno

Cada anillo de control lleva impresa la marca Alpini Nº. 9

Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

"Il liarbertio"

Periodico anarchico Settimanale di Grande Formato

Redattori—Amministratori:
Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ABBONAMENTI PER L'ESTERO

Un anno lire italiane 6; un semestre 3

Il Libertario conta sei anni di vita battagliera

Indirizzo: Casella postale Nº. 10. —(ITALIA)

MUEBLES!

[illegible] remisión al punto de embarque gratis

Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 3442
Coop. Telef. 999 Oeste
Fábrica Laprida 1725—1737
Coop. Telef. 320 Norte

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle

Rivadavia 1892.—Buen Orden 1117.— Santa Fe 1883. — Rivadavia 2454.





"GERMEN"

Revista quincenal ilustrada
DE
SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director: Alejandro Sux.

Redactores: José Delicia y V. Salaverry

Dibujantes: J. Speroni, F. Catalanó. J. S. Paredi
Luis Falcini

Administrador: Ramón Güimil.

Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.20

En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Perú 1460.—B. Aires.

MATAFLUJOS

AMBOS SEXOS EN 3 DIAS

Farmacia Arqueros, Charcas 1000

perm.

En 60 MENSUALDADES

Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, prómo á las estaciones de Banfield y Talleres

Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar ó pedir datos ocurrir al escritorio de a propietario Francisco Siritto, calle 25 de Mayo 159, de 2 á p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital subscripto	$ 50.000.000—c/l.
Capital realizado	» 45.515.250— »
Fondo de reserva y previsión	» 10,604.196.25 »
Premio á recibir sobre las 500 mil acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva.	$ 1.121.187.50 »

SUCURSALES:

EN EL EXTERIOR: Madrid, París, Génova, Londres y Montevideo, Barcelona.

En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Mercedes, (B. A.) Dolores Balcarce, Lincoln Rosario de Santa Fe, Mendoza, S. Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba y Salta.

Agencias en la capital: Once de Septiembre, Pueyrredón número 183; Boca del Riachuelo, Almirante Brown núm. 1422; Barracas al Norte, Vieytes 1298. Belgrano, Cabildo 2091. Ayacucho esqu. Santa Fe; Corrientes esquina Anchorena, Entre Ríos 785

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	M/l	O/s
En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A 60 días	2 ½ »	2 ½ »
A 90 días	3 ½ »	3 ½ »
A 6 meses	4 »	4 »
A 1 año	4 ½ »	4 »
A 2 años	5 »	5 »
A 3 años	5 ½ »	5 ½ »
A 4 años	6 »	6 »
Depósitos á premio con libreta desde 10 $ c/l. hasta 10.000 pesos c/l después de 60 días	4 »	

COBRA:

En cuenta corriente. en oro y moneda legal . . . M/l. 8 %

Descuentos generales . . . convencional

Buenos Aires, Marzo 15 de 1909.

Jorge A Mitchell — Elias D Arambarri
Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires. — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 36.

Capital autorizado	$ 5.000.000
Capital realizado	» 2.500,000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente hasta 50.000	$	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	»	2 o/o
A plazo fijo de 60 días	»	3 o/o
A plazo fijo de 90 días	»	4 o/o
A plazo fijo de 180 días	»	4 1/2 o/o
A plazo fijo de 1 año	»	5 o/o
A plazo fijo de 2 años	»	5 1/2 o/o
A plazo fijo de 3 años	»	6 o/o
A plazo fijo de 4 años	»	6 1/2 o/o
En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 c/l. hasta $ 10.000	»	4 1/2 o/o

COBRA:

Por adelantos y descuentos....... Convencional
Por administrar propiedades........ Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1º de Abril de 1908. — Arsenio Pozzo, gerente.

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA
De Elvira Fernández
Estados Unidos 1399—Esquina San José

"La Internacional"

Librería y Juguetería . . . .
De M. Torres y Cía

Nuestra casa cuenta con valioso surtido de juguetes y libros de todas clases.—Especialidad en útiles para colegios y artículos para escritorios.

Como también libros para la enseñanza laica de la Escuela Moderna de Barcelona.—Recibimos subscripciones á la revista *Ideas y Figuras* y *Apuntes y Recortes*.

Se atienden pedidos de la campaña
Casa de confianza
Av. Gral. Mitre 259, esq. 26-Mercedes-(Pcia. Bs.)



Rápido en su acción, firme en sus resultados, el RESURGO dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

DEPOSITOS:

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.

Rosario—Droguería del Aguila, San Martin 848.

Exijan el anillo

CORRESPONDIENTE EN LOS TOSCANOS
-AVANTI-
LEGÍTIMOS

Cuidado con las imitaciones

Con un Litro
—DE—
Agriolina

SE PREPARAN
15 LITROS
—DE—
VINAGRE
Muy fuerte y saludable

Depósitos:
Droguería de LA ESTRELLA Ltda. DEFENSA 215
Droguería del Indio
Rivadavia esq. Paraná
BUENOS AIRES

Dr. Martin Reibel

Ginecólogo del Rawson
San Juan 3464
De 1 á 3 p. m.

Despensa para Obreros

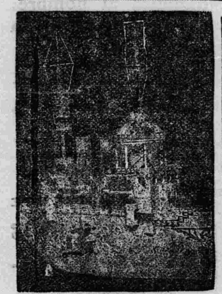
La casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del país.

Quesería y mantequería

Calle Laprida 518

RIFA



En esta administración se hallan en venta las tarjetas de la rifa de un magnífico Buque Zonofón Automático con 15 discos, entre los que figuran de personajes célebres, como: Caruso, Titta Rufo, La Galvani, etc.

A beneficio total de "La Protesta"

En 1.000 números—A 1 $ cada uno.

Se sorteará por la Lotería Nacional, siendo agraciado el poseedor de la tarjeta cuyo número sea igual á las tres últimas cifras del premio mayor de la última jugada del mes de agosto de 1909.— En exhibición: Paraná y Cuyo. Recogerlo en este diario.

Al diario La Argentina; á la fábrica fúnebre La Vencedora y zapatillas P. Barco

BOICOT A LOS CIGARRILLOS 43

Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha

LA PROTESTA

Diario de la mañana.-- (Propaga las teorías anarquistas)

Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— *Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual* —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TEINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

ara tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gratuito de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos
Por eso somos anarquistas

Se pide á los lectores habituales de este diario coloquen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas